



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Tailoring Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0121-18DL07/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0121-18DL07	<b>Date</b> 2018-08-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-203-5069	
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-8-41006 (204)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-08-15</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McDonald, Shannon M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn204
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 251-2684 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of National Defence 15 Wing Moose Jaw STN Forces P.O Box 5000 Moose Jaw SK S6H 7Z8	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This amendment #002 is raised to:

**A. Answer questions as follows:**

**QUESTION 1:**

The Statement of Work lines 20 and 23 read “includes zipper” and line 29 “including zipper” respectively. Does CFB Moose Jaw require fire retardant zippers? The supplier advises that it's not possible to get the fire retardant zippers in the appropriate colour unless ordering upwards of 10,000 of them, which isn't financially feasible. Is it possible for CFB Moose Jaw to provide the zippers (either new or used) together with the items for which the zipper needs to be replaced?

**ANSWER 1:**

Line 20 is for the dress pants so a fire retardant zipper is not required as they do not fly in their dress clothes. The tailor must provide the zipper. The tailor must also provide the zipper for line 23, and a fire retardant zipper is not required.  
Line 29: including zipper means DND will supply the zipper. Under table 1 at note 5 it speaks to the fact that part of the tailor duties while sitting twice a week at our location will involve and not be limited to removing zippers for re-use.

**QUESTION 2:**

Does CFB Moose Jaw require fire retardant thread? This currently isn't mentioned in the Statement of Work, but fire retardant thread is currently being used. The supplier advises that fire retardant thread costs almost \$100 more for the same amount of thread.

**ANSWER 2:**

It is stated in Annex “A” Statement of Work under 3.0 Detailed Requirements at 3.1.3: “The contractor must supply... and approved threads that meet DND standards (i.e. fire retardant thread for flight suits).

**QUESTION 3:**

In regards to lines 12 to 15 in the Statement of Work, in the previous requirement, tailoring for pants and trousers was separated out from skirts. It is more labour intensive to alter skirts than it is pants and trousers therefore the cost for skirts is higher. Could the altering for pants/trousers be separated out in the solicitation from skirts?

**ANSWER 3:**

No, we are not going to change this.

**B. Delete from Annex "A" Statement of Work the following in their entirety:**

Tailoring Services – Task Authorization "As and when required"	
Item	Description
Trousers/Slacks /Skirts (CF, Work dress) Men and Women	
20	Replace zipper, includes zipper
Environmental Clothing Extreme cold weather parka, wet weather jacket	
23	Replace main zipper, includes zipper
Coveralls, Flight Jackets (winter, summer)	
29	Replace main zipper, including zipper

and replace with:

Tailoring Services – Task Authorization "As and when required"	
Item	Description
Trousers/Slacks /Skirts (CF, Work dress) Men and Women	
20	Replace zipper, includes zipper (tailor must provide zipper; fire retardant zipper not required)
Environmental Clothing Extreme cold weather parka, wet weather jacket	
23	Replace main zipper, includes zipper (tailor must provide zipper; fire retardant zipper not required)
Coveralls, Flight Jackets (winter, summer)	
29	Replace main zipper (DND will provide the zipper)

**C. Delete from Annex "B" Basis of Payment the following in its entirety:**

**Table 2 – Task Authorization Services**

Item	Description	Estimated Yearly Quantity	Unit of Issue	Unit Price Contract Year 1	Unit Price Option Year 1	Unit Price Option Year 2
<b>Trousers/Slacks /Skirts (CF, Work dress) Men and Women</b>						
20	Replace zipper, includes zipper	40	Each			
<b>Environmental Clothing Extreme cold weather parka, wet weather jacket</b>						
23	Replace main zipper, includes zipper	30	Each			
<b>Coveralls, Flight Jackets (winter, summer)</b>						
29	Replace main zipper, including zipper	40	Each			

**and replace with:**

Item	Description	Estimated Yearly Quantity	Unit of Issue	Unit Price Contract Year 1	Unit Price Option Year 1	Unit Price Option Year 2
<b>Trouser/Slacks /Skirts (CF, Work dress) Men and Women</b>						
20	Replace zipper, includes zipper (tailor must provide zipper; fire retardant zipper not required)	40	Each			
<b>Environmental Clothing  Extreme cold weather parka, wet weather jacket</b>						
23	Replace main zipper, includes zipper (tailor must provide zipper; fire retardant zipper not required)	30	Each			
<b>Coveralls, Flight Jackets (winter, summer)</b>						
29	Replace main zipper (DND will provide the zipper)	40	Each			

**D. Delete from Part 6 – Resulting Contract Clauses the following in its entirety:**

**6.10 Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

**and replace with:**

**6.10 Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

All other terms and conditions remain the same.